



In this Issue:

DEADLINES & DATES

- | | | |
|---|--|--------------------------|
| 2 | <u>Registration of Prüfungsleistungen</u> | Nov. 10 – 14, 21 |
| 2 | <u>Declaration/Registration of Studienleistungen</u> | Nov. 1, 21 – Jan. 15, 22 |

MISCELLANEOUS

- 4 [Prof. Bernd Kortmann: Election to President of the International Society for the Linguistics of English \(ISLE\)](#)
- 4 [For First-Semester Students: Helpful Sections on Website](#)
- 4 [ERASMUS Information Sessions: Academic Year 2022/23](#)
- 5 [Fachschaft Anglistik: Meetings in the 2021/22 Winter Semester](#)
- 5 [maniACts: "Reating"](#)
- 5 [Digital Conference "Culture at Play": Extended Deadline](#)
- 6 ["Beratung@UB": Beratungsangebot der Universitätsbibliothek Freiburg](#)
- 7 [Studentisches Gesundheitsmanagement: Angebote im Winter 2021/22](#)
- 7 [Erfolgreich Studieren! Seminare der Psychotherapeutischen Beratung des Studierendenwerks \(PBS\)](#)
- 7 [Workshop-Angebot der Zentralen Studienberatung im Wintersemester 2021/22](#)
- 8 [Pädagogischer Austauschdienst: Bewerbungsphase für das Austauschjahr 2022/23](#)
- 8 [Old English Language Course and Book Club](#)
- 9 [Indigenous Reads: *This Town Sleeps* \(2020\)](#)
- 10 [LitCult Colloquium: *Station Eleven* \(2014\)](#)
- 10 [Reading Games: *Doki Doki Literature Club!* \(2017\)](#)
- 11 [Carl-Schurz-Haus: Upcoming Events](#)

DEADLINES & DATES



Registration of *Prüfungsleistungen*

The registration period for *Prüfungsleistungen* in the 2021/22 winter term runs exclusively from **Wednesday, November 10 until Sunday, November 14, 2021, from 7 – 12 a.m.** Please note that the platform on which you register your PLs depends on your program.

Students enrolled in the following programs register their PLs via [HISinOne](#):

- Double-Major Bachelor
- Master of Education
- Master of Arts (start of studies as of WS 2018/19)
- Bachelor of Arts – Major and Minor (start of studies as of WS 2019/20)

You can find step-by-step instructions for HISinOne [here](#).

Students enrolled in the following programs register their PLs via the [LSF Campus Management](#) portal:

- Teacher Education (*Lehramt*) GymPO
- Bachelor of Arts – Major and Minor (start of studies **before** WS 2019/20)
- Master of Arts (start of studies **before** WS 2018/19)

You can find more information and solutions in case you encounter any problems on our [website](#).

Declaration/Registration of *Studienleistungen*

The registration period for *Studienleistungen* in the 2021/22 winter term runs from **November 1, 2021 through January 15, 2022**. Please note that the platform used to declare your *Studienleistungen* depends on your degree program.

Students enrolled in the following programs declare their SLs via [HISinOne](#):

- Double-Major Bachelor
- Master of Education
- Master of Arts (started studies as of WS 2018/19)
- Bachelor of Arts - Major and Minor (started studies as of WS 2019/20)
- Interdisciplinary Studies (i.e. Internationals/Erasmus)

Students enrolled in the following programs declare their SLs via the [English Department's Website](#):

- Teacher Certification (*Lehramt*) GymPO
- Bachelor of Arts – Major and Minor (started studies **before** WS 2019/20)
- Master of Arts (started studies **before** WS 2018/19)

You can find more information and solutions in case you encounter any problems on our [website](#).



PROF. BERND KORTMANN: Election to President of the International Society for the Linguistics of English (ISLE)

Bernd Kortmann, Professor of English language and linguistics at the department, was voted President-elect by the members of the International Society for the Linguistics of English (ISLE). As of now he will be a member of the ISLE board for a total of six years, his two-year term as President of ISLE to begin in the summer of 2023.

FOR FIRST-SEMESTER STUDENTS: Helpful Sections on Website

There are multiple sections on our website that contain helpful information for students of the English Department:

- You can find an overview of the office hours offered by the faculty and staff of the English Seminar during 2021/22 winter semester [here](#)
- In the [Opportunities](#) section, you can find information on internships, conferences, job opportunities and PhD positions
- The section [News & Dates](#) provides updates on notable news and the dates of important events at the English Department
- The English Department also has a **Telegram Group** which helps you stay up to date on important deadlines and events and allows you to ask questions you might have about studying at the English Department. You can join the group [here](#).

ERASMUS INFORMATION SESSIONS: Academic Year 2022/23

English students interested in studying abroad via ERASMUS are required to attend **two** annual information sessions. Attendance is a necessary part of the application process, as the precise details of the application procedure are explained during the info sessions. Attendance at the first information session is a necessary prerequisite for attendance at the second.

The **information sessions for the academic year 2022/23** – this includes **both the 2022 Winter Semester 2022 and the 2023 Summer Semester** – will take place:

When? **Nov. 24, 2021 | 6:15-7:45pm AND Dec. 1, 2021 | 6:15-7:45pm**

Where? **Zoom**

In order to attend the information sessions, please **register via e-mail by November 23 at 8pm** with the Erasmus coordinator Sophie Bantle at erasmus@anglistik.uni-freiburg.de

Please note that an ERASMUS exchange in Great Britain is still possible in the 2022/23 academic year!

FACHSCHAFT ANGLISTIK: Meetings in the 2021/22 Winter Semester

From November 3, the *Fachschaft Anglistik* will meet on **Wednesdays, 7pm c.t.** The room/format is still to be determined and will be announced on the *Fachschaft's* [website](#), as well as on [Instagram](#).

English Students are always welcome to join, no matter in which semester you are! If you would like to get in touch with the *Fachschaft*, please write them an [email](#) or come to the weekly meetings.

maniACTs: “Reating”

The maniACTs will host a series of **“Reatings”** (meaning reading + eating) in the 2021/22 winter semester:

Join us for our signature social event, where we drink and eat and read a play together. You just need a device on which to read the play – or tell us in advance that you'll need a paper copy. Everyone is welcome, bring your friends and/or your family! And should you have a play you want to read, just let us know!

When? **Every third Thursday of each month from Oct. 28 | 7pm**

Where? **Blauer Fuchs (formerly Mehlwaage)**

Digital Conference “Culture at Play”: Extended Deadline

Over the last few decades, video games have left their marginal position in culture and turned into a central experience that holds a permanent place in the lives of many people. At the same time, they have also grown ever more sophisticated in content as well as audio-visual quality.

As a result, it is not only increasingly important to give them the serious consideration they deserve, but also that this happens in a manner that can do justice to their unique, multimedia mode of expression.

The [conference](#) is aiming to open up a space that allows for a sophisticated analysis of video games and the cultural field that has emerged around them using an interdisciplinary approach that includes, cultural, literary, and media studies.

When? **March 4 – 5**

Where? **Online**

Suggested topics include, but are not limited to:

- Video game narratives
- Female representation in games and game communities
- Queerness and video games
- Immersion and player involvement
- History in video games
- Educational video games
- Politics and ideologies in video games
- Virtual spaces in video games

The deadline for submissions has been extended to December 1, 2021. Please send your proposals (~ 300-words) to cultureatplay@anglistik.uni-freiburg.de before December 1, 2021.

“BERATUNG@UB”: Beratungsangebot der Universitätsbibliothek Freiburg

Die Universitätsbibliothek Freiburg bietet ab Beginn des WS 2021/22 ein neues Beratungsangebot an, um Erstsemester (und Studierende der "Corona-Semester") zu unterstützen – **"Beratung@UB"**:

Das neue Semester beginnt – und Sie haben gerade erst Ihr Studium aufgenommen und kennen die UB noch nicht?

Oder Sie sind bereits seit einigen Semestern an der Universität Freiburg eingeschrieben, konnten aber aufgrund von Corona an keiner UB-Führung teilnehmen und kennen die Services der UB wenig bis gar nicht?

Sie haben Fragen zur Ausleihe von Medien, zur Literaturrecherche oder wie Sie weitere Angebote der UB nutzen können?

Wir nehmen uns Zeit für Sie. Im Video-Chat haben Sie die Möglichkeit, uns Ihre Fragen via Zoom zu stellen.

Weitere Informationen zu dem Angebot Beratung@UB und der Buchungsmöglichkeit finden Sie auf unserer Webseite: <https://www.ub.uni-freiburg.de/unterstuetzung/einfuehrungen-und-kurse/online-beratung/>

STUDENTISCHES GESUNDHEITSMANAGEMENT: Angebote im Winter 2021/22

Das Studentische Gesundheitsmanagement hat auch im Winter 2021/22 wieder viel zu bieten. Die Angebote sind wie immer kostenlos.

- [Ringvorlesung „Gesund studieren“](#)
Ab dem 27.10.2021 immer mittwochs um 18.15 Uhr (online)
- [Ernährungsvortrag zum Thema „Planetary Health Diet“](#)
Am 18.11.2021 von 18.00-19:00 Uhr am Institut für Sport und Sportwissenschaft
- [Ernährungswerkstatt zum Thema „Planetary Health Diet“](#)
Am 09.+16.12.2021 von 18.00-20.30 Uhr (online)
- [Lebe Balance Kurs](#)
Ab 08.11.2021, 7 Termine, montags 17.00-18.30 Uhr in Präsenz
- [„Aktive Pause“-Videos](#)
Die Videos dauern etwa 6 Minuten und sind im Medienportal der Uni (mit dem RZ-Zugang) abrufbar

Alle News rund ums SGM gibt es auf [Instagram](#) und der Homepage des SGM.

ERFOLGREICH STUDIEREN! Seminare der Psychotherapeutischen Beratung des Studierendenwerks (PBS)

Für das Wintersemester 2021/22 hat die Psychotherapeutische Beratung des Studierendenwerks (PBS) ein **Präsenz- und Online-Seminarprogramm** anzubieten. Die einzelnen Angebote sind [hier](#) zu finden.

Workshop-Angebot der zentralen Studienberatung im Wintersemester 2021/22

Die Zentrale Studienberatung bietet im Wintersemester einige Workshops an. Sie können sich ab sofort auf HISinOne zu den Workshops anmelden:

- ["Berufseinstieg oder Master/Promotion? Entscheidungsfindung am Ende des Studiums"](#)
Online-Workshop mit vier Terminen: 22.11.21/29.11.21/06.12.21/13.12.21 | 15-17 Uhr

- ["Mentale Gesundheit und Work-Life-Balance im Studium"](#)
Online-Workshop mit drei Terminen: 03.12.21/10.12.21/13.01.22 | 10-12.30 Uhr
- ["Mentale Gesundheit und Work-Life-Balance im Studium"](#)
Online-Workshop an einem Termin: 28.01.22 | 9-13 Uhr
- ["Weiter geht's?! Vom Studienzweifel zu einer guten Entscheidung"](#)
Workshop mit vier Terminen (Online oder Präsenz): 14.12.21/21.12.21/18.01.22/25.01.22
| 16-18 Uhr

PÄDAGOGISCHER AUSTAUSCHDIENEST: Bewerbungsphase für das Austauschjahr 2022/23

Die Bewerbungsphase für **deutsche Fremdsprachenassistent:innen im Ausland für das Austauschjahr 2022/23** ist eröffnet.

Interessierte Studierende sowie Absolventinnen und Absolventen können sich auf der Webseite des PAD [KMK-PAD: Studierende aus Deutschland](#) über das Programm und das Bewerbungsverfahren informieren sowie ihre Online-Bewerbung beginnen.

Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung hilft beim digitalen Ausfüllen und Zusammenstellen aller erforderlichen Unterlagen.

Die Bewerbungsfristen sind:

- 11. November 2021 (23:59Uhr) für das Zielland USA (an Colleges/Universitäten)
- 06. Januar 2022 (23:59Uhr) für alle Zielländer (außer USA)

Old English Language Course and Book Club

Are you interested in the origins of the English language as you know it today? Have you always wanted to read texts like Beowulf in the original Old English language? The **Old English Language Course and Book Club** has got you covered!

For the first few weeks, we will focus on the acquisition of Old English grammar and vocabulary, so that you have all the tools you need to translate an Old English text. We will start with little translation exercises and move on to small excerpts from original Old English texts. Finally (presumably at the beginning of 2022), the language course will transform into a sort of book club, where we each translate passages of Old English texts at home and then come together to discuss our various interpretations.

While the course focuses on language acquisition, we will meet once a week. Once we move on to translations, we will meet a bit less frequently, so that you have enough time to work on the translations next to your regular coursework.

When? **First meeting on Friday, November 5 | 10am c.t.**

Where? **Übungsraum 2, KG IV**

Although regular attendance is important during the language part of the course, don't worry if you have to miss a class or two!

You can find further information on the [English Department's website](#). This is a student-led initiative and you're very welcome to bring your own ideas and suggestions! If all this appeals to you, please contact [Julie Altemueller](#).

INDIGENOUS READS: *This Town Sleeps* (2020)

Despite contact restrictions, the book club **Indigenous Reads**, your monthly book club dedicated to contemporary indigenous literature, will still meet to discuss Dennis E. Staples' ***This Town Sleeps*** (2020).

The discussion will take place via Zoom.

#IndigenousReads at Uni Freiburg
6pm | Zoom
UNIVERSITÄT FREIBURG
#IndigenousReads
November 29, 2021
This Town Sleeps by Dennis E. Staples
A young gay man reckons with love, tribal lore, and a decades-old murder. Set on a reservation in far northern Minnesota, *This Town Sleeps* explores the many ways history, culture, landscape, and lineage shape our lives, our understanding of the world we inhabit, and the stories we tell ourselves to make sense of it all.
Information & Registration:
Léna Remy-Kovach lenaremykovach@gmail.com

When? **Monday, November 29 | 6 pm**

Where? **Zoom**

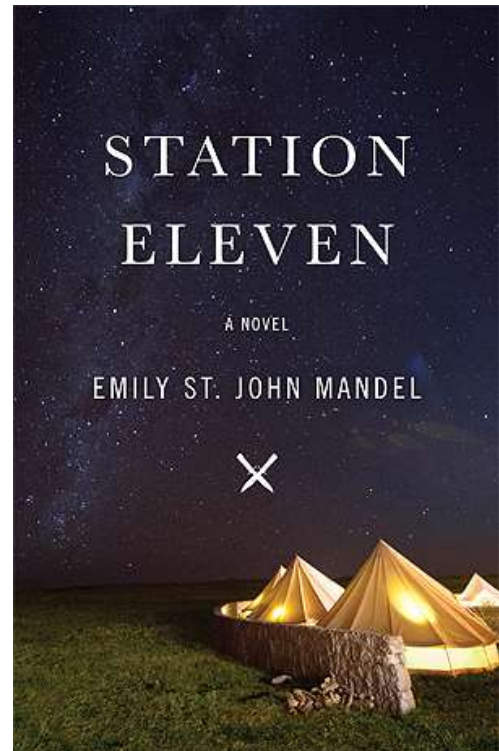
You can find the current program as well as an overview of past sessions on the [English Department's website](#). For more information or to register, please contact [Léna Remy-Kovach](#).

LitCult COLLOQUIUM: *Station Eleven* (2014)

The LitCult Colloquium is a meeting group intended for the discussion of contemporary literature in the English language. From students to faculty, all are welcome to join. In October, the group will discuss **Emily St. John Mandel's *Station Eleven*** (2014).

One snowy night a famous Hollywood actor slumps over and dies onstage during a production of King Lear.

Hours later, the world as we know it begins to dissolve. Moving back and forth in time—from the actor's early days as a film star to fifteen years in the future, when a theater troupe known as the Traveling Symphony roams the wasteland of what remains—this suspenseful, elegiac, spellbinding novel charts the strange twists of fate that connect five people: the actor, the man who tried to save him, the actor's first wife, his oldest friend, and a young actress with the Traveling Symphony, caught in the crosshairs of a dangerous self-proclaimed prophet.



"Dieses Foto" von Unbekannter Autor ist lizenziert gemäß [CC BY-NC-ND](#)

When? **Thursday, November 25 | 2.15 – 3.45 pm**

Where? **Zoom**

If you would like to join, feel free to contact [Eva von Contzen](#).

READING GAMES: *Doki Doki Literature Club!* (2017)

Reading Games (as in "we are reading games," not as if a series of gamified reading sessions) is a book club for video games instead of books.

The club meets (currently online) on a monthly basis to talk about selected games, from an interdisciplinary perspective, including Cultural Studies and literary approaches. In order to join, you don't have to have any level of knowledge of video games, or define yourself as a "gamer." That term is becoming as meaningful as a term like "movie-goer," in today's world, where digital games are everywhere as cultural products.



https://store.steampowered.com/app/698780/Doki_Doki_Literature_Club/

This session, the club will discuss **Doki Doki Literature Club!** (2017).

You are expected to come prepared, i.e. play the game, and/or watch a video of someone else who is playing it for you.

When? **Tuesday, November 9 | 7 pm**

Where? [Discord](#)

You can find the current program as well as an overview of past sessions on the [English Department's website](#). For more information or questions on how to access the Discord server, please contact [Kübra Aksay](#).

CARL-SCHURZ-HAUS: Upcoming Events

During the next month, the **Carl-Schurz-Haus** offers various events of interest to members of the English Department:

- Monday, November 1, 2 & 4pm | Kurhaus Badenweiler, Schloßplatz 2
["Stephen Crane at 150"](#) (Literarischer Spaziergang zum Jubiläum von Stephen Cranes 150. Geburtstag) &
["Stephen-Crane-Forschungspreis"](#) (Special Event zum Jubiläum von Stephen Cranes 150. Geburtstag, Preisverleihung und Buchvorstellung)
- Wednesday, November 10, 8pm | Greiffenegg-Schlössle, Schlossberggring 3
["Frank Lloyd Wright – Der Phoenix aus der Asche: Ein Dokumentarfilm"](#) (Vortrag zum "Making Of" mit Regisseurin Dr. Sigrid Faltin, Freiburg)
- Tuesday, November 16, 7pm | Online
["Wetter/Weather"](#) (Reihe "Transatlantic Tuesday" | Reading and conversation with Jenny Offill, Syracuse University, NYC)
- Thursday, November 18, 7.30pm | Kommunales Kino, Urachstr. 40
["Native American History Month: For Love"](#) (Film screening and Q&A with director Matt Smiley)

- Tuesday, November 23, 8.15pm | HS 1010, University of Freiburg
["Truth & Liberation: BLM and the Legacy of the Civil Rights Movement in the U.S."](#)
(Reihe "Transatlantic Tuesday | Conversation with Lecia Brooks, Southern Poverty Law Center, Montgomery, AL)
- Tuesday, November 30, 7pm | Online
["The Problems of Genocide"](#) (Reihe "Transatlantic Tuesday" | Talk and conversation with A. Dirk Moses, University of North Carolina at Chapel Hill, NC)

Please register for the events in advance. Further information as well as other events organized by the Carl-Schurz-Haus can be found in their [program](#).